

---

# WORKS BY ARCHIM. ZACHARIAS

## in Dutch translation

---

Archimandrite Zacharias (Zacharou), known to some from the many talks he has given in several countries, is a spiritual son of archimandrite Sophrony (Sacharov, 1896-1993), who was an Athonite monk, priest and spiritual father. Later in his life, Elder Sophrony founded the Monastery of St. John the Baptist in Tolleshunt Knights, Essex, UK. And as a spiritual son and biographer of Saint Silouan the Athonite, he became a great inspiration for many.

Following in his steps, Father Zacharias has also shared with his fellow-men the riches of the Christian heritage of the Orthodox Church. His first book was based on his doctoral thesis, but is aimed equally at anybody interested in the teaching of Elder Sophrony, independent of any academic background. After that, he has given many talks – introductory as well as on specific subjects – in which he makes this teaching accessible to people of our times, applying it also to the circumstances of daily life in this world. Several series of these talks have been published, often including questions and answers from the actual meetings.

Seven works are also available in Dutch translation. In this leaflet an overview, with all the necessary book details. In so far applicable, titles are given in the order of the original talks – following the first written work. But each of these books can also be read independently. Full of live-giving inspiration. Warmly recommended!

*with love in ICXC*  
*\* presbytera Anke*

## ARCHIM. ZACHARIAS in DUTCH TRANSLATION

- ◆ **Christus, onze Weg en ons Leven** ISBN 978-0-9931058-0-7  
*Anaphora aan de theologie van oudvader Sophrony*

On theology as the fruit of living experience: the narrative of man's encounter with God. For inspiration, as well as for serious study. Complete with all the original references and patristic quotations, in Dutch translation.

Equivalent in other languages:

EN: CHRIST, OUR WAY AND OUR LIFE

EL: ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΗ ΘΕΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΓΕΡΟΝΤΟΣ ΣΩΦΡΟΝΙΟΥ

- ◆ **Weest ook gij uitgebreid (2Kor.6:13)** ISBN 978-90-818718-7-7  
*De uitbreiding van het hart in de theologie van de heilige Silouan de Athoniet en archimandriet Sophrony van Essex*

Inspirering teaching on the aim of the Christian path.

Equivalent in other languages:

EN: THE ENLARGEMENT OF THE HEART

EL: ΠΛΑΤΥΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ

- ◆ **De verborgen mens des harten (1Petr.3:4)** ISBN 978-0-9931058-2-1

On the mystery of the human heart, and on living in repentance as a journey to find the 'deep heart'.

Equivalent in other languages:

EN: THE HIDDEN MAN OF THE HEART

EL: Ο ΚΡΥΠΤΟΣ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ ΑΝΘΡΩΠΙΟΣ

- ◆ **Gedenk uw eerste liefde (cf. Openb.2:4-5)** ISBN 978-0-9931058-1-4  
*De drie stadia van het geestelijk leven in de theologie van oudvader Sophrony*

A closer look at the spiritual path.

Equivalent in other languages:

EN: REMEMBER THY FIRST LOVE

EL: ΠΙΣΤΟΙ ΣΤΗ ΔΙΑΘΗΚΗ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

## OVERVIEW, with EQUIVALENT TITLES IN EN/EL

- ◆ **De mens, God's doelwit** ISBN 978-0-9931058-5-2  
*“Wat is de mens, dat Gij hem hebt grootgemaakt ...” (Job 7:17-18)*

A theological exploration of the Mystery of the Person.

Equivalent in other languages:

EN: MAN, THE TARGET OF GOD

- ◆ **Van de dood tot het leven** ISBN 978-0-9931058-3-8  
*De weg van het Kruis des Heren in ons dagelijks bestaan*

A series of talks related to a word from Elder Sophrony on the nature of the Christian path.

Equivalent in other languages:

*Translated from audio-files, mostly talks on the word “Christian life is impossible”, by now available via Patristic Nectar.*

- ◆ **Het zegelbeeld van Christus in het hart van de mens** ISBN 978-0-9931058-4-5

The spiritual vision of the way of Christ, applied to daily life, worship and proclamation, priesthood, monasticism, and the paradoxical way from the cross to victory.

Equivalent in other languages:

EL: ΤΟ ΧΑΡΑΓΜΑ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ



NOTE: Most of the English and Greek editions, mentioned above, were published by the Monastery of St. John the Baptist, Essex, UK. The Dutch title “Weest ook gij uitgebreid” was published by Orthodox Logos, Tilburg, NL. The other Dutch translations were published by Maranatha House. For further details concerning the works in Dutch, see the informational site: *maranathahouse.info*.

## FOR YOUR BOOKSHOP

For “Weest ook gij uitgebreid”: Please, contact the publisher, Orthodox Logos, Tilburg NL. See: *orthodoxlogos.com*

The other books can be ordered in the usual way, through the distributors mentioned in the list below, and/or directly from the printer's: via **iPage**, a **new service for bookshops**, already functional in the USA, **soon also in the UK & Europe**. A good option to acquire titles for retail against a good price – and in any amount, exactly as required. For more information about this service from Ingram/LightningSource, see: *ingramcontent.com/retailers* > iPage.

---

### DISTRIBUTION PARTNERS UK/EU:

AdLibris AB	Books etc Ltd	Marka LDA
Agapea	Books Express Limited	Mondadori Direct SPA
Amazon.co.uk	CLC International (UK)	Paperbackshop.co.uk Ltd
American Book Center	Coutts ProQuest	SellerEngineSoftware, Inc.
Aphrohead Limited	Eden Ecommerce Ltd	Superbookdeals
Bertram Books	Fishpond World Ltd	The Book Depository Ltd
Blackwell Library Supply	Gardners Books, Ltd	W & G Foyle Ltd
Blackwell Online	Landabook Ltd	Waterstone's Booksellers
Blackwell Retail	Langham Partnership (UK & Ireland)	Limited
Books and Periodicals Agency Ltd	Largeprintbookshop	Wrap Distribution

---

### FURTHER INFORMATION & CONTACT

For further information and contact details, see: *maranathahouse.info*